

отношению к Председателю Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, если он имеет право на получение гонорара в соответствии с пунктом 1, выше.

2031-е пленарное заседание,
22 декабря 1971 года.

2890 (XXVI). Пенсионный план и оклады для членов Международного Суда

А

ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своих резолюциях 1562 (XV) от 18 декабря 1960 года, 1925 (XVIII) от 11 декабря 1963 года и 2367 (XXII) от 19 декабря 1967 года о пенсионном плане для членов Международного Суда,

рассмотрев доклады Генерального секретаря³⁷ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³⁸,

желая защитить бывших членов Международного Суда и имеющих на то право членов их семей от последствий роста стоимости жизни со времени последней корректировки их пенсий,

постановляет начиная с 1 января 1972 года и независимо от любых положений об обратном, содержащихся в Положении о пенсионном плане членов Международного Суда, увеличить на 17 процентов ежегодный размер всех пенсий, выплачиваемых по состоянию на 31 декабря 1971 года, включая пенсии любых членов Суда, уходящих в отставку в этот день или до этой даты, за исключением того, что максимальный размер пособия на ребенка, выплачиваемого по статье IV, пункт 1а Положений, должен остаться на уровне 600 долл. в год.

2031-е пленарное заседание,
22 декабря 1971 года.

В

ОКЛАДЫ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря³⁹ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴⁰,

постановляет установить начиная с 1 января 1972 года следующие оклады членам Международного Суда:

(в долл. США)

Председатель

Годовой оклад 35 000

Специальная надбавка 8 400

Заместитель Председателя

Годовой оклад 35 000

Надбавка в размере 53 долл. за каждый день, когда он выполняет обязанности Председателя Суда, при годовом максимуме в 5 300

Другие члены Суда

Годовой оклад 35 000

Специальные судьи, о которых говорится в статье 31 Статута Суда

Плата в размере 67 долл. за каждый день, когда специальные судьи осуществляют свои функции, плюс, когда это положено, суточные 29 долл. в день.

2031-е пленарное заседание,
22 декабря 1971 года.

2891 (XXVI). Расширение помещений во Дворце Наций

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2488 (XXIII) от 21 декабря 1968 года о планах расширения помещений для конференций во Дворце Наций в Женеве,

рассмотрев доклады Генерального секретаря⁴¹ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴² о расширении помещений Дворца Наций,

1. уполномочивает Генерального секретаря продолжать осуществление проекта строительства в рамках новой пересмотренной сметы общих расходов в сумме 31 186 000 долл. США;

2. постановляет увеличить с 1,5 млн. долл. до 2,5 млн. долл. бюджетные ассигнования по проекту на 1972 год;

3. постановляет погасить заем в размере 61 млн. швейцарских франков в течение десятилетнего периода, начиная с 1975 года;

4. постановляет внести следующие исправления в таблицу ежегодных бюджетных взносов, содержащуюся в пункте 3 ее резолюции 2488 (XXIII):

³⁷ Там же, Дополнение № 6 В (А/8406/Add.2), документ А/С.5/1364.

³⁸ Там же, Дополнение № 8 А (А/8408/Add.1—30), документ А/8408/Add.2.

³⁹ Там же, Дополнение № 6 В (А/8406/Add.2), документ А/С.5/1364.

⁴⁰ Там же, Дополнение № 8 А (А/8408/Add.1—30), документ А/8408/Add.2.

⁴¹ Там же, Дополнение № 6 В (А/8406/Add.2), документ А/С.5/1389.

⁴² Там же, Дополнение № 8 А (А/8408/Add.1—30), документ А/8408/Add.10.